

บริการด้านสุขภาพจิต/การติดยาเสพติด (Mental Health/Substance Abuse Services)

การเข้าถึงโปรแกรมพฤติกรรมทางสุขภาพ (Access to Behavioral Health) 240-777-1770
ให้บริการด้านการประเมินและการเชื่อมต่อสำหรับผู้พักอาศัยที่ต้องการบริการต่างๆ สำหรับสุขภาพทางจิตประเภทหลัก และ/หรือสำหรับปัญหาการใช้สารเสพติด โปรแกรมอื่น ๆ ที่ให้บริการรวมถึงโปรแกรมดังต่อไปนี้:

- โปรแกรมทางพฤติกรรมสุขภาพของผู้ใหญ่ (Adult Behavioral Health Program)
- โครงการสุขภาพจิตเด็กและวัยรุ่น (Child & Adolescent Mental Health Program)
- การจัดการดูแลสุขภาพทางจิตรายกรณี (Mental Health Case Management)
- บริการด้านสุขภาพทางจิตสำหรับผู้สูงอายุ (Mental Health Services for Seniors)
- บริการด้านการติดยาเสพติด และบริการสุขภาพทางจิตสำหรับผู้ป่วยนอก (Outpatient Addiction and Mental Health Services)
- หน่วยงานประชาชนเคราะห์สำหรับชาวยิว บริการสุขภาพทางจิตสำหรับ คนหูหนวกหรือมีความพิการทางหู (Jewish Social Service Agency Mental Health Services for People who are Deaf or Hearing Impaired)
- แอฟฟิเลียต ซานเท กรุ๊ป บริการสุขภาพทางจิตสำหรับผู้สูงอายุ (Affiliated Santé Group Mental Health Services for Seniors)
- แฟมิลี่ เซอร์วิส ศูนย์สุขภาพทางจิตสำหรับผู้ป่วยนอก (Family Services, Inc. Outpatient Mental Health Center)

บริการตรวจคัดกรองและการประเมินสำหรับเด็กและวัยรุ่น (Screening and Assessment Services for Children and Adolescents, SASCA)

สำหรับเยาวชนอายุต่ำกว่า 18 ปี **240-777-1430**
สายด่วนเอเวอร์มีนด์มอนต์โกเมอรี (EveryMind Montgomery County Hotline) 301-738-2255

ให้บริการโดยไม่คิดค่าใช้จ่ายและเป็นความลับ

- บริการทางโทรศัพท์: 24 ชั่วโมงต่อวัน/7 วันต่อสัปดาห์
- บริการผ่านข้อความสั้น: วันอาทิตย์-วันพฤหัสบดี เวลา 12:00 น. (เที่ยงวัน) – 09:00 น. (สามทุ่ม)

ออฟฟิศแห่งสิทธิของการรักษาพยาบาล และบริการสนับสนุน (Office of Eligibility and Support Services, OESS)

เข้าขอใช้บริการและการสมัครเข้าร่วมโปรแกรมของรัฐบาลกลาง มลรัฐ และเคาน์ตี

Germantown **240-777-3420**
Rockville **240-777-4600**
Silver Spring **240-777-3100**

คลินิกชุมชน (Montgomery Cares Clinics)

ให้บริการด้านการแพทย์แก่ผู้อยู่อาศัยในเขตมอนท์โกเมอรีที่ไม่ได้รับการประกันสุขภาพและมีรายได้อ่อนแอ (ไม่จำเป็นต้องใช้เอกสารแสดงสถานะทางกฎหมาย)

CCI Health & Wellness Services (รับบัตรประกันสุขภาพ เมดิแคร์ และเมดิแคด)
Gaithersburg **301-216-0880**
Silver Spring **301-585-1250**
Takoma Park **301-431-2972**

Holy Cross Hospital Health Center (รับบัตรประกันสุขภาพเมดิแคด)
Silver Spring, Aspen Hill, Gaithersburg & Germantown **301-557-1940**

Mansfield Kaseman Health Clinic (รับบัตรประกันสุขภาพเมดิแคด)
Rockville **301-917-6800**

Mary's Center Clinic (รับบัตรประกันสุขภาพ เมดิแคร์ และเมดิแคด)
Silver Spring **240-485-3160**

Mercy Health Clinic (รับบัตรประกันสุขภาพเมดิแคด)
Gaithersburg **240-773-0322**

Mobile Medical Care, Inc.
Germantown **301-634-9600**
มีที่ตั้งอยู่หลายแห่งและมีบริการสำหรับผู้ใช้บริการที่มีได้นัดหมายล่วงหน้า **301-493-2400**

Muslim Community Center Medical Clinic (รับบัตรประกันสุขภาพ เมดิแคร์ และเมดิแคด)
Silver Spring **301-384-2166**

Pan Asian Volunteer Health Clinic
Gaithersburg **240-393-5950**

Proyecto Salud (รับบัตรประกันสุขภาพเมดิแคด)
Wheaton **301-962-6173**
Olney **301-260-1073**

Catholic Charities Medical Clinic
Silver Spring **301-434-8985**

โครงการแนะนำบริการผู้ป่วย (Patient Navigator Programs)

ให้ข้อมูลและบุคคลอ้างอิงเพื่อการค้นหาแหล่งข้อมูลด้านการแพทย์ และบริการล่าม

สำหรับภาษาจีน ฮินดู เกาหลี และเวียดนาม: **301-760-7050**

สำหรับภาษาสเปน: **301-270-8432**

Revised on: 07/22/19 REB.THA.03

Thai



Together To Build A Healthy Community

แหล่งข้อมูลงานบริการด้านสุขภาพและสังคมสำหรับผู้สูงอายุในเขตมอนท์โกเมอรี



Montgomery County
Department of Health and Human Services
Asian American Health Initiative
1401 Rockville Pike, 3rd Floor
Rockville, MD 20852
โทรศัพท์: 240-777-4517
แฟกซ์: 240-777-4564
เว็บไซต์: www.AAHIinfo.org
อีเมล: info@AAHIinfo.org

ค้นหา: Asian American Health Initiative
Twitter: @AAHI_info

รูปแบบทางเลือกของเอกสารนี้มีให้บริการตามคำขอ ทั้งนี้ สามารถโทรติดต่อที่ 240-777-4517 ผู้ใช้เครื่องโทรพิมพ์ (TTY) สามารถโทรติดต่อ Maryland Relay (บริการสำหรับผู้พิการเป็นใบ้หรือหูหนวกติดต่อ) ได้ที่ 711 (โทรภายในรัฐ) หรือ 1-800-735-2258 (โทรออกนอกรัฐ)

สามารถใช้รถเมล์ไรด์ออน (Ride On) / เมโทร (Metro) ซึ่งอยู่ห่างออกไปภายในระยะครึ่งไมล์ได้

บริการสำหรับผู้สูงอายุและผู้ทุพพลภาพ (Senior & Disability Services)

หน่วยบริการสำหรับผู้สูงวัยและผู้ทุพพลภาพ (Aging & Disability Resource Unit) 240-777-3000

ให้ข้อมูลและความช่วยเหลือแก่ผู้สูงอายุ และ/หรือ ผู้พิการและผู้ดูแล / ผู้ช่วยที่บ้าน รวมถึง:

- บริการคุ้มครองผู้สูงอายุ (Adult Protective Services)
- การดูแลที่บ้าน
- การสนับสนุนผู้ดูแลผู้ป่วยที่บ้าน
- การช่วยเหลือทางการเงิน
- โครงการดูแลผู้สูงอายุ (Senior Care Subsidy Program)
- การช่วยเหลือด้านการเดินทาง
- การช่วยเหลือด้านที่อยู่อาศัย

โครงการโภชนาการสำหรับผู้สูงอายุ (Senior Nutrition Program) 240-777-3810

จัดเลี้ยงอาหารแบบเป็นกลุ่ม
โปรแกรมดูแลสุขภาพฟันสำหรับผู้สูงอายุ (Senior Dental Program) 240-777-1875

ให้บริการดูแลสุขภาพฟันสำหรับผู้ใหญ่ที่มีอายุตั้งแต่ 60 ปีขึ้นไป

ติดต่อการเดินทาง (Connect-A-Ride) 301-738-3252

ให้บริการข้อมูลเกี่ยวกับทางเลือกในการเดินทางสำหรับผู้ใหญ่ที่มีอายุตั้งแต่ 50 ปีขึ้นไป และผู้ทุพพลภาพ
โทรเรียกแล้วเดินทาง (Call 'N' Ride) 301-948-5409

การคมนาคมขนส่งสำหรับผู้สูงอายุและผู้ทุพพลภาพ
สายบริการข้อมูลการคมนาคมของ Medicaid (Medicaid Transportation Information Line) 240-777-5890

สำหรับติดต่อนัดหมายด้านการแพทย์กับผู้ให้บริการของ Medicaid

โปรแกรมช่วยเหลือด้านประกันสุขภาพของรัฐ (State Health Insurance Assistance Program, SHIP) 301-255-4250


ให้ข้อมูลเกี่ยวกับเมดิแคร์ และให้คำปรึกษาแนะนำฟรีแก่ผู้สูงอายุ ผู้พิการ ครอบครัว และผู้ดูแลผู้ป่วยที่บ้าน

บริการต่าง ๆ ด้านล่างอาจมีเกณฑ์คุณสมบัติของผู้
ต้องการความช่วยเหลือ หากท่านต้องการทราบว่าจะตนเอง
มีคุณสมบัติตามเกณฑ์หรือไม่ กรุณาโทรไปที่หมายเลข
โทรศัพท์ของโปรแกรมนั้น ๆ หรือเข้าไปที่เว็บไซต์ของ
มณฑลมอนท์โกเมอรี:
www.montgomerycountymd.gov/hhs

บริการโรคมะเร็ง (Cancer Services)

โครงการควบคุมมะเร็งของสตรี (Women's Cancer Control Program)   **240-777-1750**
การตรวจหามะเร็งเต้านมและมะเร็งปากมดลูก
โปรแกรมตรวจหามะเร็งลำไส้ใหญ่ (Colorectal Cancer Screening Program)
  **240-777-1222**





บริการด้านไวรัสตับอักเสบบี (Hepatitis B Services)

โครงการ STOP B (STOP B Project)
 **240-393-5950**
ให้ความรู้ฟรี มีบริการตรวจฟรี ฉีดวัคซีน และแนะนำผู้ให้
บริการรักษา
โปรแกรม Perinatal Hep B (Perinatal Hep B Program)
240-777-1050
ป้องกันโรคไวรัสตับอักเสบบีในเด็กแรกเกิด


บริการเลิกบุหรี่ (Quit Smoking Services)

โทรฟรี ให้การสนับสนุนฟรี และมีบริการยาฟรี
สายด่วนเลิกยาสูบเมรี่แลนด์ (Maryland Tobacco Quitline)
1-800-784-8669
สายด่วนเลิกบุหรี่ของคนเอเชีย (Asian Smokers' Quitline)
สำหรับภาษาจีน: **1-800-838-8917**
สำหรับภาษาเวียดนาม: **1-800-778-8440**
สำหรับภาษาเกาหลี: **1-800-556-5564**




บริการด้านทันตกรรม (Dental Services)

งานบริการทันตกรรม (Dental Services)
  **240-777-1875**
ให้บริการตรวจรักษาฟันทั่วไป
งานบริการทันตกรรมสำหรับผู้ติดเชื้อ HIV (HIV Dental Services)
  **240-777-1737**
บริการด้านทันตกรรมสำหรับผู้ติดเชื้อ HIV

ความคุ้มครองด้านการแพทย์ (Medical Coverage)





Medicaid/Health Choice  **240-777-1635**
ประสานงานด้านการดูแลสุขภาพสำหรับสตรีตั้งครรภ์
เด็ก และผู้ใหญ่ที่ทุพพลภาพ
**โครงการดูแลด้านการแพทย์สำหรับผู้ใหญ่ที่ไร้
ที่พำนัก (Medical Care for Homeless Adults)**
240-777-0311

บริการด้านสุขภาพชุมชน (Community Health Services)





งานการควบคุมโรค (Disease Control)
 **240-777-1755**
สืบสวนกรณีโรคติดต่อต่าง ๆ ยกเว้นโรค STD, TB และ HIV
**การตรวจโรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์/เอชไอวี
และการจัดการดูแลผู้ป่วยเป็นรายกรณี (STI/HIV Testing and Case Management)**  **240-777-1833**
ให้บริการตรวจโรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์ (STI) และโรค
ภูมิคุ้มกันบกพร่อง หรือเอชไอวี (HIV) และให้บริการด้านเชื้อ
เอชไอวีที่ครอบคลุม
บริการตรวจและรักษาวัณโรค (TB Testing and Treatment)
 **240-777-1794**
ข้อมูลการเดินทางระหว่างประเทศ (International Travel Info)
240-777-0311
อาหารเป็นพิษ (Food Poisoning)
  **240-777-3986**


หมายเลขโทรศัพท์ใช้สำหรับสอบถามเรื่องใบอนุญาตด้าน
อาหาร/ สถานบริการ และสำหรับร้องเรียนเกี่ยวกับสถาน
บริการ

ความช่วยเหลือด้านการเงิน/ที่พักอาศัย (Financial Assistance/Housing Services)

โครงการให้ความช่วยเหลือแก่สาธารณะ (Public Assistance Programs)
จัดหารายได้ อาหาร และการสนับสนุนด้านการแพทย์
Germantown  **240-777-3420**
Rockville   **240-777-4600**
Silver Spring  **240-777-3100**

โครงการช่วยเหลือด้านการเช่า (Rental Assistance Program)  **240-777-4400**

โครงการป้องกันการการถูกไล่ที่แบบฉุกเฉิน (Emergency Eviction Prevention)
ให้ความช่วยเหลือการในการรับมือกับวิกฤตการณ์
Germantown  **240-777-4448**
Rockville   **240-777-4550**
Silver Spring  **240-777-3075**






โครงการให้ความช่วยเหลือด้านสาธารณูปโภค (Utility Assistance Program)  **240-777-4450**
ให้ความช่วยเหลือด้วยการช่วยชำระค่าช่วยค่าใช้จ่ายบิลค่าฮีด
และค่าไฟฟ้า


หมายเลขโทรศัพท์สำหรับผู้ไร้ที่อยู่ (Homeless Information Line)
240-907-2688








ให้ข้อมูลด้านบริการและบ้านพักชั่วคราวสำหรับผู้ไร้ที่อยู่ใน
เคาน์ตี

คณะกรรมการการเคหะ (Housing Opportunities Commission)
240-627-9400
ให้ข้อมูลเกี่ยวกับที่พักอาศัย การให้คำปรึกษาและบริการ
สนับสนุนต่างๆ





บริการสำหรับเด็ก (Children's Services)

การดูแลสำหรับเด็ก (Care for Kids)
 **301-628-3450**
ให้บริการด้านการดูแลพื้นฐานและบริการพิเศษ
เชื่อมต่อกับเด็ก (ChildLink)   **240-777-4769**
ให้ข้อมูลและบริการแนะนำพร้อมส่งต่อสำหรับครอบครัว
ที่มีเด็กอายุตั้งแต่แรกเกิดจนถึง 5 ปี
โปรแกรมสุขภาพเด็กรัฐแมรี่แลนด์ (Maryland Children's Health Program, MCHP)
  **1-855-642-8572**

ให้บริการด้านการดูแลสุขภาพสำหรับเด็กที่มีอายุระหว่าง
0-19 ปี และสำหรับสตรีตั้งครรภ์ในทุกช่วงอายุ
งานบริการด้านสุขภาพสำหรับนักเรียน (School Health Services)
  **240-777-1550**
ประกันและส่งเสริมสุขภาพ ความปลอดภัย และความ
แข็งแรงของนักเรียนในโรงเรียนของรัฐ

โครงการสร้างภูมิคุ้มกัน (Immunization Program)
บริการวัคซีนป้องกันสำหรับเด็กที่มีอายุไม่เกิน 19 ปี โดย
ไม่จำเป็นต้องมีการนัดหมายล่วงหน้า
Silver Spring   **240-777-1050**
Germantown  **240-777-3380**
ย่านดาวนทาวน์ Silver Spring   **240-777-3160**
Rockville   **301-468-4529**

บริการด้านการดูแลสุขภาพสำหรับคุณแม่และสตรีมีครรภ์ (Maternal/ Reproductive Health Care Services)

โครงการการคลอดบุตร (Maternity Partnership)
ให้บริการด้านการดูแลก่อนคลอด   **240-777-0311**
โฮลครอสวิเมนแอนด์ซิลเดรน (Holy Cross Women and Children)
  **301-754-7630**
ให้บริการด้านการดูแลก่อนและหลังคลอด

**งานการวางแผนครอบครัว/สุขภาพระหว่างการ
ตั้งครรภ์ (Family Planning/Reproductive Health)**
ดูแลสุขภาพสำหรับสตรีตั้งครรภ์และให้บริการคำปรึกษา
Mary's Center Clinic  **240-485-3160**
Gaithersburg Center Planned Parenthood  **301-208-1300**

พยาบาลประจำโรงเรียนชุมชน (School Community Health Nurse)
240-777-4803
ให้คำปรึกษาและข้อมูลเกี่ยวกับสุขภาพการเจริญพันธุ์

หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับบริการใดก็ตามของกระทรวงสาธารณสุขของเขตมอนท์โกเมอรี โปรดโทรติดต่อ MC 311 ที่ 240-777-0311, มีผู้ให้บริการรับโทรศัพท์ในทุกภาษา เว็บไซต์: www.montgomerycountymd.gov/311

บริการเตรียมพร้อมรับมือเหตุฉุกเฉิน (Emergency Preparedness Services)

**สำนักงานจัดการภาวะฉุกเฉิน และกระทรวง
ความมั่นคงแห่งมาตุภูมิ (Office of Emergency Management and Homeland Security)**
240-777-0311

ให้ข้อมูลเกี่ยวกับการวางแผนสำหรับภาวะฉุกเฉินและ
การลงทะเบียนขอรับบริการ การแจ้งเตือนในมอนท์โก
เมอรี (Alert Montgomery)



บริการด้านภาวะวิกฤติ (Crisis Services)

**ศูนย์วิกฤต/ทีมงานเคลื่อนที่สำหรับรับมือกับ
วิกฤต (Crisis Center/Mobile Crisis Team)**
 **240-777-4000**



24 ชั่วโมง/7 วันต่อสัปดาห์ ให้บริการทางโทรศัพท์และมี
บริการสำหรับผู้ใช้บริการที่มีได้นัดหมายล่วงหน้า
**สายด่วนช่วยเหลือผู้เคราะห์ร้ายและเหยื่อการ
ข่มขืน (Victim Assistance & Sexual Assault Crisis Line)**
240-777-4357


ตลอด 24 ชั่วโมง / 7 วันต่อสัปดาห์
สายด่วนสำหรับผู้ถูกกระทำทารุณ (Abused Persons Hotline)
240-777-4195


มอบบริการที่ครอบคลุมแก่ผู้เคราะห์ร้ายจากเหตุความ
รุนแรงในครอบครัว และครอบครัวของผู้เคราะห์ร้าย
**สายด่วนการกระทำทารุณต่อเด็กและเด็กถูก
ทอดทิ้ง (Child Abuse & Neglect Hotline)**
240-777-4417


**สายด่วนป้องกันการฆ่าตัวตายแห่งชาติและ
วิกฤติทหารผ่านศึก (National Suicide Prevention Lifeline & Veterans Crisis)** ตลอด 24 ชั่วโมง / 7 วัน
ต่อสัปดาห์ **1-800-273-8255**
ให้บริการป้องกันสำหรับผู้ใหญ่ (Adult Protective Services)
  **240-777-3000**


โรงพยาบาลท้องถิ่น (Local Hospitals)

โรงพยาบาลโฮลครอส (Holy Cross Hospital)
  **301-754-7000**

ศูนย์การแพทย์เมดสตาร์ มอนท์โกเมอรี (MedStar Montgomery Medical)
 **301-774-8882**

โรงพยาบาลซับเบอร์เบิร์น (Suburban Hospital)
 **301-896-3100**

โรงพยาบาลเซนต์ไกรฟเอเดนวันดีสต์ (Shady Grove Adventist Hospital)
 **240-826-6000**

โรงพยาบาลวอชิงตันเอเดนวันดีสต์ (Washington Adventist Hospital)
 **301-891-7600**